Serials Division-Library
U. B. C.
Vanc., B
Sep. 30/71

大漢公報
The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

3

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holida
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（辛亥年四月小初九日）　（新聞紙類三十三卷第十五號）　Monday 3 May 1971 （Vol. 33 No. 15 Page 1）

義義團結　忠誠救國　義俠除奸

加拿大華文日報之先驅者創辦於一九一〇年，
加拿大新聞紙類登記之社團通訊社等社團合組，
紐約特訊電報之社團通訊社等社團合組，

今晴朗日暖　明晨陰午晴
高溫度七十　低溫度四五

報費價目表	
（郵寄或派到）	
一律每月二元五毛	
每季七元五毛	
半年十五元	
全年三十元	
零售每份一毛五	

雲高華機場官民咸集熱烈歡迎
英女皇抵卑詩參加百年紀慶

（雲高華三日加拿大社電）英女皇依利沙伯二世今日偕同皇夫非立王子及其女安娜公主等，由倫敦乘座加拿大航空公司蓬詩八式專機，於上午十一時卅分直接飛抵雲高華機場。開始進行為期十天的訪問，參加慶祝卑詩省加入中央聯邦政府組織一百週年紀念。

女皇雖然近日曾患傷風，但仍依照原定此次訪問卑詩的三七七九號的旅行計劃，瀏覽省內的春光美景，抵有在片的頓埠一夕的時間表略有變更，而改在賽路遊船布烈旦亭號，停於雲高華海灣渡宿。

加拿大總督麥東拿，首相陶杜，卑詩省督匿古臣，省長班納等均偕同夫人，親到雲高華國際機場迎接女皇後，即分別乘座汽車到布辣街碼頭，以便同登遊船於下午一時開赴域多利，預算航海六小時完成七十二里的旅程，欣賞沿岸山光水色。

今晨三千餘人，集機場參加歡迎女皇，及由機場至碼頭十五里，沿途民衆載道，情況熱烈。

女皇今晚，時抵域多利後，首先訪問市政府及接受市長哈狄克的歡迎，然後返回遊船渡宿，明日訪問西議會大廈及舉行開氏儀式，參加省長午餐宴會，下午乘車遊覽雲島各地區。

在域多利時，女皇將首次面臨示威宣傳，示威者準備舉行餞民宴會，以反映加國人民生活低過貧窮的水準及全國失業問題的嚴重。

美京反戰示衝突
五千餘人被拘捕

（盛頓美聯社電）美國反越戰示威者約萬餘人今日在交通最忙時期，與警隊發生大規模的衝突，阻擾交通，結果五千餘人被拘埔，受傷者甚衆。其中批妨碍政府人員返工的計劃，卒告挫敗。

美京警員在國防軍協助之下，揮擲淚彈及揮動木棒，隨街驅逐反戰示威份子，影响城內各交通要點，曾一度臨時封鎖。

美對中國大陸止常貿易時間距離尚遠

（雲哥華特訊）美國華盛頓州商業經濟發展廳長丹尼華特最近曾在此間發表言論，認為雖然中美兩國的關係，表現有改進的趨勢，但美國人不應企望對中國大陸貿易，將有急速的增加。

華特上週在雲埠海濱旅館參加太平西北貿易會第六屆大會發表演講時，並謂：中國的期望繼續保持自給自足，及對世界其他各國隔離而孤立，可能尚要經過相當長的時間，才與美國進行有意義的貿易。例如：中國經常是要向世界各國購買其所需要的物品。可是自文化革命之後，中國的國內經濟情況，已漸見恢復及似乎現已有能力自行供給其所需要的許多物品。

華特又稱：中國不曾購買美國的日用消費品，中國人私有的品物甚少，及他們縱然有幾件私人的物品，亦是很好的質料。

加拿大一位觀察家則認為中國人簡直不能接納及明瞭在大量出產中有缺憾的貨品。況且，中國對於推銷日用品比諸購買，更有興趣。

華特，指出：美國亦將自行限制貿易，照政府估計，美國對中國大陸的貿易可能達到每年三億元。但美國對外貿易局長史葛曾聲稱美國准許輸售給中國大陸的商品，太過嚴格。

秘魯中共日益親善
兩國簽定商務合約

（秘魯利馬美聯社電）秘魯軍事政府已與中共簽定一項商務合約，並考慮與中共建立外交關係。

該項合約由秘魯外交部秘書巴慶雅與中共國外貿務部副部長周化民（譯音）於上星期簽定，同意以兩國優良產品交換意見。

秘魯總統瓦拉斯將對，是否該項商務合約的簽定可導致兩國建立外交關係的問題，表示在考慮中。

瓦拉斯將表示，秘魯的政策，無論是共產國家或資本主義國家，我們將不國際的敵人

以軍不從西奈撤退
埃拒接納和平協議

（開羅路透社電）埃及總統沙達表示，如果以色列不從西奈島地區撤退，埃及將不接受任何和平協議，同時堅持一日蘇彝士運河區以軍撤退，埃軍勢必橫越運河對岸地區。

沙達在埃及南部哈瓦地區的勞工集會上表示，埃人將歡迎美國羅治斯的訪問，但美國必須以坦誠的態度推行中東和平協議談判。

沙達重新表明他的建議，如果埃及所提重新運河航道的建議被接受，埃及可能接受一項限期性的停戰，并擬定一時間表，俾使以軍撤退。

美太空署預定本月發射兩火星太空船

（佛羅里達州堅尼地角路透社電）美國太空總署表示，由於一項，究行星的零件發生故障，預定在本月發射前往火星的兩枚水手號太空船，將延遲一兩天升空。

該兩枚無人太空船，將分別在五月七日及十七日發射升空，經過數百萬哩的太空飛行後，在十一月降落火星。

如果兩太空船發射成功，將成為第一艘航行火星軌道的太空船，並在三個月內至少可探測百份之七十的行星，取得關係天氣雲層，地形，季節變化，氣溫，兩極地帶，內部結構可能存在時間等詳細資料。

台北警告美籍遊客
訪大陸後不准赴台

（東京美聯社電）據駐東京國民政府使館發表消息：美國人如曾到中國大陸旅行，則其赴訪台灣的簽證，將被取消。

該使館發言人稱：凡有美國旅客申請簽證，則必加蓋警告的紅印：說明：任何持護照人進入或經過中國大陸旅行時，則該項赴的台灣簽證，宣告無效。

該發言人并未曾解釋理由，但謂，曾經訪問中國大陸的美國人，仍可向該使館再行申請簽證，但須要等候向台北政府獲得同意後，始能批准。

菲京青年五一巡行
國會門前學警血鬥

（馬尼拉美聯社電）菲京工人及學生等活動分子昨星期六年國會大廈門前舉行慶祝「五一」勞動節集會時，突與警方發生槍戰，引起爆炸暴亂，結果，至少三人斃命，數人受傷。

據此間中央醫院急救室護士四告，曾有兩男一女死亡，及各人受傷。

警方及示威巡行者雙方報告各有不同，非律賓大學學生會主席巴喬運奴稱：當巡行者開始演講時，警員即從國會內部及樓頂發槍，向衆射擊。

警方報告則謂。彼等首先遭受對方擲彈及發槍襲擊。

東國前線失踪記者
六人已獲共軍釋放

（金邊路透社電）據日報報人報告：北越及越共昨星期六日已釋放被俘記者六人，包括曾一度相信已經死亡的姬偉比及紫紫奇等兩人。

姬偉比女士，廿八歲，駐金邊府國際合衆社經理，曾傳說已經死亡，遺憾於四月廿日火葬。

該報人又謂：彼昨曾在勞洪見到已獲釋放的六位神者，並中東籍佔四人，健康情況均佳。

姬偉比曾偕同日籍攝影記者紫紫奇四十歲，傳聞與兩位東籍記者等，四月七日在前線採訪失踪。

（著四月廿日曾在東京東南部的公路旁發現一具遺尸，相信是姬偉比，乃將其移至一軍事項場舉行火葬。

東官方報告：從遺尸情形及膚色及身材，認定是姬偉比，而且曾被槍彈中擊胸部。

姬偉比稱。彼等在山林裏失踪廿四小時後，始為共軍俘虜。

越共財經部長逝世

（香港英聞社電）據越共電台廣播報告：原任南越臨時革命政府財政經濟部長郭文邦（譯音）六十四歲，昨逝世。該廣播又稱，郭氏於一週前已經發高燒，體力非常薄弱，到昨星期三日漸趨惡化，心臟停頓而告逝世。

沙勃里反對埃及總統簽定三國聯盟協約
埃及副總統被革職

（開羅加基大社電）此間官方昨晚報告，埃及總統沙達已解去副總統沙勃里的職位。

這個現年五十歲的埃及政治家被革職的原因，未經官方發表，沙勃里曾於埃及副故總統納塞的得力助手。

至於沙勃里是否亦將辭去阿拉伯聯盟高級執行委員的職位，目前仍不得而知。

沙勃里與夏菲兩人於去年十月，即納塞病逝後幾個月，同時被發表為埃及副總統。

在美國國務卿羅治斯訪問埃及兩討中東和平協議的前兩天，埃及最高當局的這項突然發生行動，曾使中東其他國家甚感意外。

關於沙達與沙勃里數天來的意見分歧以致決裂的原因，據推測，由於沙勃里反對沙達與蘇聯與敘利亞，利比亞簽定三國聯盟的協約所致。

沙勃里是埃及左派政治集團的領導人，他企圖與蘇聯拉攏關係，目觀察家認為，這並不是沙勃里被革職的原因，同時與羅治斯訪埃之事亦無關。

沙勃里被革職，夏菲已成為埃及唯一的副總統，夏菲曾比沙勃里早幾分鐘宣誓為副總統，因此他與為埃及的第一位副總統。

東巴獨立戰爭失敗
全國財經陷於癱瘓

（孟瓦平第美聯社電、東巴基斯坦獨立運動已經失敗，邦加拉軍抵抗巴國中央政府的戰事告結束，但國內戰已使巴國財經陷於癱瘓狀態，並引起西巴軍事法上的激烈爭論。

雖然輿論要求恢復東巴的正常生活狀態，但東巴邦加比斯陸軍已無能控制西哈特，穆曼辛夫吉大港及邦加爾沿海地區。

由東巴地區返回此間的外交官員表示，東巴的軍事對抗行動已趨崩潰，但他們相信邦加拉戰鬥份子，將轉入地下作戰。

又電：巴政府相控印度戰鬥機昨日兩次侵入巴國領空。

羅治斯秘密訪約旦

（亞曼美聯社電）美國國務卿羅治斯在與約旦國王胡笙商討中東局勢之前，已於今日秘密飛抵約旦觀光。

一般認為，羅氏主要目的，想觀察被以色列所佔的約旦河以西地區。

（云訊）約有幾百名示威者於上星期六晚，在本市法院門前廣場集合，唱歌，口號與標語，抗議自由黨在維多利亞旅館舉行的基金籌款晚宴會。

該批示威者曾以乞丐的裝扮，刺以五十元一盤的晚宴招待加拿大首相陶杜夫婦的宴會。

警方曾派大批警員出動，行程為，俱示威者與警察之間，并未發生任何衝突事件。

自由黨籌基金宴會
示威者門前喧嚷太無聊

警方以為此種抗議行動，可能會妨礙警員的執行職務，因人旅館三條路線，干擾正在進行的晚宴會。

但該批示威者一連串的歌唱，演說與叫罵行動後，即自動散去。

大約在晚上九時，當陶杜在晚宴會上發表演說時，旅館場面鴉雀無聲。

陶杜表示：此間的外交官員表示，東巴的軍事對抗行動已趨崩潰，但他們相信邦加拉戰鬥份子，將轉入地下作戰。

又電：巴政府相控印度戰鬥機昨日兩次侵入巴國領空。

羅治斯秘密訪約旦

（亞曼美聯社電）美國國務卿羅治斯在與約旦國王胡笙商討中東局勢之前，已於今日秘密飛抵約旦觀光。

一般認為，羅氏主要目的，想觀察被以色列所佔的約旦河以西地區。

女皇座駕船水手車禍

（云訊）因女英女皇座駕船上的水手，昨日駕車在史丹利公園發生車禍，座車撞上大樹，一名水手受傷。

加國報業公會應付
本省禁登烟酒廣告

（多倫多加拿大社電）加拿大報紙發行公會通過一項議案，對卑詩省禁止在報紙上刊登烟酒廣告的事件表示遺憾。

該會一致強調，加拿大所有合法公司廠商均有運用任何廣告的權利。

報紙發行公會在年會上曾表示，如公園尋求一項立法，使此項廣告的權成為合法。

一位溫哥華的讀者曾問公園，關於是酒或酒精的問題，政府是否法國立一道禁的準繩及在廣告上需要出來。

省府授權公園管理
擾亂份子驅逐出外

（域多利訊）卑詩省政府授予各公園管理人員一項權力，可禁止被驅逐出公園擾亂份子，四十八小時不得再來公園，以維護公衆秩序。

省府公衆秩序管理委員會表示，在去年露營季節期間，許多四在公園內聚會的人，在被管理逐出公園後不久，即再度進入公園。

該委員會指出，該等事件曾使公園管理人員頭痛及生氣。

但從現在開始，管理人員有權逮捕被逐的擾亂份子，四十八小時內不得再來公園，以維護公衆秩序。

百餘名外國醫學生
參加卑詩醫院實習

（雲訊）經過，有廿，外國醫科學生，已申請參加卑詩省醫療部的醫院實習訓練。

該項訓練將使參加者為期醫科學生，得到卑詩省的中學畢業外國醫小型醫學解釋。

組織將有廿九所醫院參加該項訓練，其中包括一所教學醫院。

去年卑大六十二名醫科學生中有卅五名參與卑卑十二星期的訓練計劃，今年將有廿六名學生參加。

該批外國學生來歐洲，亞洲，非洲及北美地區的廿五所醫科學校選出。

至目前為止，卑詩大學，阿爾伯達大學女醫科學校學生及南非約翰尼斯堡，日本，澳洲，愛爾蘭，美國，馬爾地，紐西蘭，蘇格蘭，法國與英國學生各一名，參加該項訓練。

借圖書館書籍人士
定期歸還以免罰款

（雲訊）卑詩省圖書館長表示，凡是向圖書館借書逾期未歸還，卑詩省居民，可於昨（星期日）起至五月八日期間前往圖書館借書之圖書館歸還，不免遭到罰款處分。

卑詩省圖書館公共圖書館的職員將在該星期內檢查有關書籍，以解決仍未歸還書籍問題之情況。

據報道，二埠，北溫哥華，列雪馬華，文哥路，林舞蹈，西溫林，百年紀念中心，及卑詩河流域等地區之公共圖書館。

將建白裘恩紀念碑
為中國最尊敬醫生

（魯太瓦國際合衆社電）加拿大有相為社公開表揚一位曾在中國服務多年的醫生，諾曼白裘恩，他是受此殊榮高貴榮譽的西方人之一。海杜表示，將在他的出生地建造，紀念碑予以表揚。

海杜表示，關於該座紀念碑的建造地點及紀念碑文等細節，將在一個月內商討決定。

海杜表稱：以，個人為中國老朋友我來說（指海杜曾九次擔任曾為加中國）領袖加拿大總，在中國之到的醫療隊為醫加拿大的事實，是令人感之驚奇。

撞倒大堆板壓傷工人

（雲訊）此間，一工人被倒塌的大堆三夾板壓傷，已送至醫療中心醫院搶救，生命危險。

據傳在，九日晚二百三九號的甘西城工人在晚間，在晚間來九，被倒塌大堆木材公司工作時，一塊起重機頂一塊三夾板，壓傷腰部，被倒塌的木材壓傷。